

GAB. PRES. (O) N° 1000/31
ANT. :
MAT. : Remite fotocopia.

SANTIAGO, 15 OCT 1990

DE : JEFE DE GABINETE PRESIDENCIAL
AL : SR. SUBSECRETARIO DEL INTERIOR
D. BELISARIO VELASCO BARAONA

Adjunto a Ud. fotocopia de carta y documento enviados por la Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas.

Ruego a Ud. tomar conocimiento de lo planteado y proponer respuesta del Presidente.

Saluda atentamente a Ud.

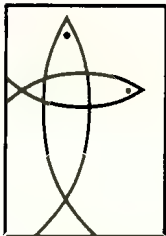


C. Tri-ell.
CARLOS BASCUNAN EDWARDS
Jefe de Gabinete Presidencial

DISTRIBUCION

- 1.- Sr. Subsecretario del Interior
- 2.- Gabinete Presidencial (Arch.)
- 3.- Arch. Correlativo

(90100924)



100924
FUNDACION DE AYUDA SOCIAL
DE LAS IGLESIAS CRISTIANAS

Santiago, 4 de octubre de 1990.

Señor
Presidente de la República
Patricio Aylwin Azócar
Presente.

De nuestra consideración:

Ponemos en sus manos el documento final del II Encuentro Ecuménico de Pastores, "Evangelio y Derechos Humanos: Chile, 1990", aprobado en la asamblea general por los participantes en dicho encuentro, realizado entre el 27 y el 30 de agosto del presente año y organizado por la Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas (FASIC).

A partir de la página 5, los allí reunidos hacen "Llamados a la Conciencia" a diversos sectores de la comunidad nacional. Como se menciona a su institución, le hacemos llegar el presente documento con la esperanza que ayude a fortalecer la paz entre los chilenos, profundizando los anhelos de reconciliación y democracia.

Atentamente,

Obispo William Gorski
Iglesia Evangélica Luterana en Chile
Presidente

Claudio González U.
Secretario Ejecutivo

TESTIMONIO DE LA ESPERANZA QUE ANHELAMOS PARA NUESTRO PUEBLO

<<Consuelen, consuelen a mi pueblo . . . >> Isaías 40.1

<<'Yo pondré en ustedes mi aliento de vida,
y ustedes revivirán . . . '>> Ezequiel 37.14

A las mujeres y hombres de nuestro pueblo, a quienes en Dios, comunidad de amor y vida, amamos como nuestras hermanas y nuestros hermanos.

¡PAZ Y BIEN!

Somos un grupo de 47 pastoras y religiosas, pastores, sacerdotes y religiosos provenientes de 7 regiones, desde Antofagasta hasta Punta Arenas, pertenecientes a 18 iglesias cristianas, junto con pastores de Argentina y El Salvador, convocados por la Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas (FASIC), en el II Encuentro Ecuménico de Pastores "Evangelio y Derechos Humanos: Chile, 1990". Hemos pedido la fuerza del Espíritu del Señor para vivir este encuentro como un acontecimiento de profecías y buenas nuevas para el pueblo.

I. PEDIMOS PERDON

<<Vengan a mí todos ustedes que están cansados de sus trabajos y cargas, y yo los haré descansar.>>

Mateo 11.28

<<Un hombre iba por el camino de Jerusalén a Jericó, y unos bandidos lo asaltaron y le quitaron hasta la ropa; lo golpearon y se fueron, dejándolo medio muerto. Por casualidad, un sacerdote pasaba por el mismo camino; pero al verle, dio un rodeo y siguió adelante.>>

LUCAS 10.30-31

Hemos revisado nuestro compromiso en favor de la resurrección y liberación de los crucificados de la historia, compromiso que asumimos el año pasado en el I Encuentro Ecuménico de Pastores. Recogemos como signos de vida un cúmulo de acciones en favor de los Derechos Humanos. Reconocemos ante el pueblo, a cuyo servicio Dios nos ha llamado, nuestras vacilaciones y poco ardor en nuestra práctica de fe y testimonio. Confesamos que nuestras acciones solidarias a favor de la justicia, la verdad y el cambio de la situación de muerte, no han sido plenas. Nos duele nuestra falta de unidad para hacer de nuestras iglesias -la casa de este pueblo- espacios de acogida y libertad, donde éste pueda decir su palabra, organizarse para restaurar su dignidad atropellada y experimentar la fraternidad como don y tarea.

Desgraciadamente nuestra propia práctica eclesial, muchas veces, reproduce y consagra las mismas actitudes de atropellos a la dignidad de las personas, que denunciamos en la sociedad.

Pedimos perdón a Dios en los oprimidos de nuestro pueblo.

II. REAFIRMAMOS NUESTRO COMPROMISO

<<El Espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha consagrado para llevar la buena noticia a los pobres; me ha enviado a anunciar libertad a los presos y dar vista a los ciegos; a poner en libertad a los oprimidos; a anunciar el año favorable del Señor.>>

Lucas 4.18-19

Lo he dicho antes y ahora lo repito: Si alguien les anuncia un mensaje de salvación diferente del que ya recibieron, caiga bajo maldición.

Yo no busco la aprobación de los hombres, sino la aprobación de Dios. ¡Si yo quisiera quedar bien con los hombres, ya no sería un siervo de Cristo!

Sepan ustedes esto, hermanos: el mensaje de salvación que yo anuncio no es una idea humana. No lo recibí ni lo aprendí de hombre alguno, sino que Jesucristo mismo me lo hizo conocer.

Gálatas 1.9-12

Nuestro primer compromiso es con el Dios de los pobres, las buenas noticias que Jesús anunció a los bienaventurados. Y seríamos llamados malditos si subordináramos las exigencias del Evangelio a las expectativas políticas de turno. Nuestra esperanza es el Reino de Dios, y mientras el Reino no plenifique la vida de nuestra sociedad, no podemos callar:

Jesús les contestó:

<<Les digo que si éstos se callan, las piedras gritarán.>>

Lucas 19.40

El Señor dijo:

<<Claramente he visto cómo sufre mi pueblo que está en Egipto. Los he oído quejarse por culpa de sus capataces, y sé muy bien lo que sufren.>>

Exodo 3.7

Todavía hemos de acompañar:

* a víctimas y a familiares de víctimas de la represión en una espera angustiada por el esclarecimiento de los hechos y la práctica de la justicia;

* a prisioneros políticos esperando libertad sin condiciones, mientras vemos a asesinos, torturadores y agentes de la represión libres y condicionando desde la impunidad la aplicación de la justicia;

* a cesantes y subempleados que buscan un trabajo dignamente remunerado y un plan laboral que sea diseñado desde las necesidades de los trabajadores;

* a los allegados y sin casa procurando una solución habitacional;

* a protagonistas de tomas acusados de peligrosos para la seguridad interior del Estado y desestabilizadores del actual gobierno;

* a deudores hipotecarios sacrificados al "dios mercado";

* a jóvenes sin herramientas para construir su presente y su futuro;

* a niños de nuestras poblaciones reclamando su alimento compartido en la mesa familiar;

* a mujeres luchando por una valoración que revierta su situación estructural de marginación;

* a los pueblos originarios, mal llamados "indígenas" o "minorías étnicas", quienes exigen del "pueblo civilizado" que les reconozcan su inalienable derecho a existir como pueblo, ser reconocidos constitucionalmente como nación, y responda a sus exigencias de territorio, autonomía y justicia;

* al pueblo desesperado, por el incumplimiento de las promesas hechas durante las campañas electorales (así se produce creciente apatía por la sordera de algunos parlamentarios);

* a los empobrecidos y oprimidos defraudados de un gobierno, que en lo estructural ha mantenido el sistema de marginación y de impunidad, gobierno que aunque se encuentra "amarrado" con leyes, demuestra una falta de voluntad política para el cambio.

III. MENSAJE DE AMOR Y CONSUELO.

El Señor puso su mano sobre mí, y me hizo salir lleno de su poder, y me colocó en un valle que estaba lleno de huesos. El Señor me hizo recorrerlo en todas direcciones, los huesos cubrían el valle, eran muchísimos y estaban completamente secos. Entonces me dijo: <<¿Crees tú que estos huesos pueden volver a tener vida?>> Yo le respondí: <<Señor, sólo tú lo sabes.>>

Ezequiel 37.1-3

A las víctimas y familiares de víctimas de la represión

<<Conocerán la verdad, y la verdad los hará libres.>> Juan 8.33

<<Dichosos los que están tristes, pues Dios les dará consuelo.>> Mateo 5.6

<<Dichosos los que sufren persecución por hacer lo que Dios exige, pues el Reino de Dios les pertenece.>>

Mateo 5.10

Desde nuestras debilidades hemos acompañado el dolor de ustedes. Y lo hemos hecho nuestro. Pedimos al Dios de la Vida que nos dé fuerza no sólo para acompañarlos, sino para fortalecernos conjuntamente en la esperanza. Dios quiere un pueblo construido sobre la justicia y en la paz que trae la vida abundante, sin exclusión.

Si la base de la democracia y de la sociedad es la verdad y la justicia, entonces reconocemos en ustedes a constructores de una nueva vida para todo Chile. El aporte de ustedes está trayendo exigencias de dignidad al país.

Aprendemos de ustedes a no transar la causa de los Derechos Humanos frente a cualquier oferta fácil. ¡Nos exigen a nosotros a no transar los valores del Evangelio frente a los poderes de este mundo!

A nuestro pueblo

Jesús vió la multitud y sintió compasión de ellos.

Mateo 14.14

* A las mujeres, nuestro amor y ternura. Vivimos por tu fuerza y compromiso, somos parte de tus luchas y te animamos a la liberación de todo nuestro pueblo. Las mujeres y los hombres seremos libres cuando el pueblo haga la historia;

* A los hombres, nuestro amor y ternura. Animamos tu empeño para hacer la historia nueva, por ser tú un hombre nuevo. Junto a las mujeres libres construyamos una sociedad más justa y humana;

* A los pueblos originarios (Mapuche, Aymara, Pascuense, Kawaskar), nuestro amor y reconocimiento como mujeres y hombres raíces de nuestra historia, pueblos madres de nuestro pueblo. Los alientamos en la exigencia de territorio, autonomía y justicia;

* A las trabajadoras, a los trabajadores, niños, jóvenes, adultos y ancianos que desde sus manos traen la vida, vida que Dios ha puesto en sus manos creadoras. Nuestro amor y saludo solidario en la búsqueda del cumplimiento de sus más sentidas reivindicaciones;

* A los jóvenes, germen y cosecha de esperanza, no para el mañana solamente, sino para el hoy de sus proyectos y del pueblo. Nuestro amor y exigencia de usar su fuerza vital para transformar la sociedad de la muerte gastada y añeja;

* A los allegados, sin casa y deudores hipotecarios, nuestro amor y solidaridad. Jesús cuando nació fué un sin casa. No había lugar para El en lo establecido. Y somos testigos que en esta sociedad que endiosa el mercado y el lucro, los hace víctimas.

<<La gente construirá casas y vivirá en ellas, . . . No sucederá que uno construya y otro viva allí, . . .>>

Isaías 65.21,22

* A las ancianas, a los ancianos, nuestro amor y abrazo. Ustedes son los que guardan la memoria de otros tiempos. Se hicieron ancianos en el tiempo de la muerte hecha gobierno. Ustedes que ya corrieron la carrera y están casi al final de esta vida para gozar la gran vida, sientan nuestro cariño, nuestro empeño en hacernos hijos de la historia, para que nosotros envejezcamos en una tierra de justicia y dignidad.

IV. LLAMADOS A LA CONCIENCIA

A los Supremos Jueces del País

¡Ay de ustedes, que convierten la justicia en amargura y arrojan por los suelos el derecho!

Amos 5.7

¡Ay de ustedes, que odian al defensor de la justicia y detestan al testigo honrado!

Amos 5.10

Yo conozco sus muchas maldades y sus pecados sin fin: oprimen al justo, reciben soborno y en los tribunales hacen que el pobre pierda su causa.

Amos 5.12

¡Que amargo y detestable se ha hecho el derecho!
¡Que lejos de la justicia se han apartado sus vidas!

Justicia y Derecho sostienen el asiento de Dios. ¿Qué dios es el de ustedes cuyo asiento es sostenido sobre la iniquidad-impunidad y sobre la felonía-ampnistía?

Respondan al pueblo por los cargos que se les hacen:

- * Dar la espalda a un pueblo de manos limpias.
- * Transformar el terror en ley y sentencia.
- * Esculpir la iniquidad en las actas judiciales de un poder vocacionado a ser la conciencia transparente del pueblo.

Los llamamos a dejar sus lugares para que sean ocupados por mujeres y hombres que han hecho de la justicia su causa.

A las Iglesias

Jesús los llamó, y les dijo: <<Como ustedes saben, entre los paganos los jefes gobiernan con tiranía a sus súbditos, y los grandes hacen sentir su autoridad sobre ellos. Pero entre ustedes no debe ser así. Al contrario, el que entre ustedes quiera ser el primero, deberá ser su esclavo. Porque, del mismo modo, el Hijo del hombre no vino para que le sirvan, sino para servir y para dar su vida como precio por la libertad de muchos.>>

Mateo 20.25-28

Creemos que el Dios vivo que encarna en la historia y llama a su pueblo en determinadas circunstancias de ella a desempeñar papeles distintos. En esta una hora particular de la historia nos llama a una tarea testimonial desafiada por los acontecimientos presentes. Esta tarea entregada por nuestro Señor Jesús debe mostrar las marcas de servicio y de la entrega.

A los Partidos Políticos y Organizaciones Sociales

<<No sigan el ejemplo de otras naciones . . .>>

Jeremías 10.2

Los Partidos Políticos y Organizaciones Sociales, nacen para servir y organizar al pueblo. Cada vez que utilizan al pueblo para sus propios fines están traicionando su razón de ser. El pueblo debe ser necesariamente el protagonista de su propia historia.

Al Poder Ejecutivo y Legislativo

Valorizamos los mínimos avances en el campo de Derechos Humanos, pero los consideramos logros insuficientes ante el clamor nacional por satisfacer necesidades urgentes.

Se reconoce que el actual orden institucional impuesto por la dictadura no privilegia los postergados anhelos de cambio.

No obstante, se constata que principios del reino de Dios, tales como la libertad, la paz, la Justicia, la solidaridad, etc. que se comprometieron a restaurar, están siendo sacrificados en el altar de las contingencias. Prevalecen la negociación partidista y la burocratización estatal. Es inaceptable e indigno subordinar el dramático dolor humano que exige reparación a este tipo de pragmatismo, el cual es más devoto de la institucionalidad que de la verdad.

A las FF. AA.

¡Ay de aquellos que aun en sus sueños siguen planeando maldades, y que al llegar el día las llevan a cabo porque tienen el poder en sus manos! Codician terrenos, y se apoderan de ellos; codician casas y las roban. Oprimen a los hombres, y a sus familias y propiedades. Por eso dice el Señor: <<Yo también tengo planes contra ustedes. Voy a enviarles una desgracia de la que no podrán librar su cuello, y ya no podrán caminar orgullosamente porque serán tiempos de desastre.>>

Miqueas 2.1-3

Hoy las FF.AA. están ante la alternativa de colaborar en la curación de las heridas o abstenerse de hacerlo. Al optar por lo segundo están contribuyendo a la profundización del dolor de las víctimas que hoy exigen VERDAD Y JUSTICIA. No podemos, como cristianos y hombres de Dios, dejar de lado el llamado a la conciencia de las FF.AA. a reconocerse como responsables de la sociedad que hoy intentamos sanear.

Tienen la obligación moral de entregar la información necesaria para esclarecer toda la verdad y sus responsables. Esta confesión será el único camino para una auténtica reconciliación.

V SALUDO FINAL Y BENDICION

A todos nuestra buenas noticias deben traerles vida.

A unos por ser bienaventurados.

A otros por ser invitados a la conversión y a conocer al Señor.

A todos la paz que nace desde el pueblo, en donde Dios vive para siempre.

Que el Señor les bendiga y les proteja;

Que el Señor les mire con agrado y les muestre su bondad;

Que el Señor les mire con amor y les conceda la paz.

Números 6.24-26

AMEN.

Santiago, 31 de agosto de 1990.